

# Assemblée Générale Extraordinaire de la FRBE 2 Juin 2012 Namur, 14h Rapport approuvé

Bijzondere Algemene Vergadering van de KBSB 2 Juni 2012 Namen, 14u Goedgekeurd verslag Außerordentliche Generalversammlung des KSB 2 Juni 2012 Namur, 14U Genehmigtes Bericht

## Bernard Malfliet, 02-06-2012,

### **Aanwezig – Présent -Anwezende :**

VSF(29): Marc Bils (3), Eddy De Gendt (4), Hans Temmerman (5), Marc Clevers (5), Bernard Malfliet(3), Jan Vanhercke, Patrick Van de Perre (4), Quinten Verheyen (4), Tom Piceu (1), Luc Oosterlinck

FEFB(14): Fabrice Grobelny (2), Raymond Van Melsen (2), Pierre Van de Velde (2), Jean-Christophe Thiry (2), Damien André (2), Daniel Halleux (1), Marc Jamar (1), Nicolas Rauta (1), Laetitia Heuvelmans (1)

SVDB(4): Kurt Rosskamp (1), Werner Paulus (1), Jose Dorr (1), Jozef Lentz (1).

RVB/CA(8): Günther Delhaes (1), Fabrice Grobelny (1), Tom Piceu (1), Marc Clevers (1), Damien André (1+1 Jan Rooze), Bernard Malfliet (1), (Ludo Martens, volmacht voor Marc Bils(1)).

Plaats/Endroit/Ort: Club Namur, Espace Hastimoulin, Rue de l'Industrie, 145, 5002 Saint-Servais

Début 14h15 – Fin 16h30	Beginn 14U15 - Ende 16U30
1. Introduction par le président	1. Begrüßung durch den Präsidenten
Gunter souhaite la bienvenue à la réunion et espère une réunion bonne et calme. Les discussions sont les bienvenues mais doivent rester convenables.	Günter begrüßt alle zur Versammlung und hofft auf gute Zusammenarbeit und eine faire und sachliche Generalversammlung
2. Désignation de deux scrutateurs	Bestimmung von zwei Stimmenzählern für die Generalversammlung
L'AG désigne Jan Vanhercke, José Dorr et Jean- Christophe Thiry.	Die AGV bestimmt Jan Vanhercke, José Dorr und Jean-Christophe Thiry.
3. Enregistrement des droits de vote	3. Enregistrement des droits de vote
CA: 8 voix (1 par administrateur présent).  VSF: 29 voix (max 5 par personne).  FEFB: 14 voix (max 2 par personne).  SVDB: 4 voix.  Jan Rooze: procuration à Damien André  Ludo Martens: procuration à Marc Bils  Total: 55 voix	VR: 8 Stimmen (1 pro anwesendes Verwaltungsmitglied).  VSF: 29 Stimmen (max. 5 pro Person).  FEFB: 14 Stimmen (max. 2 pro Person).  SVDB: 4 Stimmen.  Jan Rooze: Vollmacht an Damién André  Ludo Martens: Vollmacht an Marc Bils
	<ol> <li>Introduction par le président Gunter souhaite la bienvenue à la réunion et espère une réunion bonne et calme. Les discussions sont les bienvenues mais doivent rester convenables.</li> <li>Désignation de deux scrutateurs</li> <li>L'AG désigne Jan Vanhercke, José Dorr et Jean- Christophe Thiry.</li> <li>Enregistrement des droits de vote CA: 8 voix (1 par administrateur présent). VSF: 29 voix (max 5 par personne). FEFB: 14 voix (max 2 par personne). SVDB: 4 voix. Jan Rooze: procuration à Damien André Ludo Martens: procuration à Marc Bils</li> </ol>

### 4. Goedkeuring van de dagorde

Namens Dirk De Ridder, meldt liga Antwerpen dat deze beschuldigd zou worden naar fraude en de voorzitter hierover heeft geinterpelleerd. Hij krijgt echter geen antwoord op vragen naar de voorzitter.

De voorzitter antwoordt dat dit geen vraag is voor de Algemene Vergadering, maar de RVB zal dit zeker onderzoeken.

#### 5. Goedkeuring verslag

Zie website.

Het verslag wordt goedgekeurd zonder opmerkingen.

#### 6. Voorstel nieuwe statuten

Gunter wenst van harte Eddy De Gendt, Damien André en Kurt Rosskamp te bedanken voor hun werk aan de nieuwe statuten. Deze laatsten geven een korte samenvatting

Verduidelijiking Art 7. in het frans. « au moins 5 joueurs licenciés aux dites fédérations communautaires » en in het nederlands « vijf aangesloten spelers hebben bij gezegde Gemeenschapsfederaties »

Liga Antwerpen meldt dat effectief de grotere klubs aanwezig willen zijn, maar dat de kleinere klubs zich door de liga's laten vertegenwoordigen. Eddy De Gendt heeft hierop voorgesteld dat de liga zich hiervoor organiseert. Daar tegenover staat wel dat 1 persoon maximaal 5 % mag vertegenwoordigen. Liga Antwerpen vreest met onvoldoende personen te komen om iedereen te vertegenwoordigen. De RVB begrijpt de argumentatie, maar verduidelijkt dat de 5% reeds een compromis was en dus niet meer aanpasbaar is

Josef Lentz verbetert de tekst voor SVDB in « Schachverband der »

**De statuten zijn goedgekeurd** met 47 stemmen voor en 8 tegen, en met voldoende meerderheid in

### 4. Approbation de l'ordre du jour

Au nom de Dirk De Ridder, la ligue d'Anvers signale que celui-ci serait accusé de fraude et a interpellé le président à ce sujet. Il n'a reçu aucune réponse à ses questions au président.

Le président répond que ce n'est pas une question pour l'assemblée générale, mais que le CA va certainement se renseigner.

### 5. Approbation rapport

Voir site web.

Le rapport est approuvé sans remarque.

#### 6. Proposition de nouveaux statuts

Gunter souhaite remercier de tout coeur Eddy De Gendt, Damien André et Kurt Rosskamp pour leur travail sur les nouveaux statuts. Ces derniers donnent un court résumé.

Clarification Art.7 en français « au moins 5 joueurs licenciés aux dites fédérations communautaires » et en néerlandais « vijf aangesloten spelers hebben bij gezegde Gemeenschapsfederaties ».

La ligue d'Anvers signale u'effectivement les plus grands clubs veulent être présents, mais que les clubs plus petits souhaitent être représentés par la ligue. Eddy De Gendt a proposé que la ligue s'organise pour cela. En revanche, il est bien stipulé qu'une personne peut représenter un maximum de 5%. La ligue d'Anvers craint de n'avoir pas assez de personnes pour venir représenter chacun. Le CA comprend l'argumentation, mais explique que ces 5% sont un compromis et ne sont donc pas modifiables.

Josef Lentz améliore le texte pour la SVDB : « Schachverband de**r** »

**Les statuts sont approuvés** avec 47 voix pour et 8 contre, et la majorité nécessaire dans chaque

#### 4. Genehmigung der Tagesordnung

Im Namen von Dirk De Ridder meldet die Liga Antwerpen, dass Dieser des Betrugs beschuldigt wird und den Vorsitzenden angesprochen hat. Er bekäme keine Antworten auf seine Fragen am Vorsitzenden.

Der Vorsitzende antwortet, dies sei keine Frage für die allgemeine Versammlung, aber der VR wird dies sicher untersuchen.

### 5. Genehmigung Bericht

Siehe Webseite.

Der Bericht wird ohne Beanstandung gutgeheißen.

#### 6. Vorstellung neue Satzung

Günter bedankt sich herzlich bei Eddy De Gendt, Damien André und Kurt Rosskamp, für ihre Arbeit an den neuen Statuten. Diese geben eine kleine Zusammenfassung.

Deutlichere Erklärung von Art7 in Französisch. « au moins 5 joueurs licenciés aux dite é fédération communautaire » und in flämisch « vijf aangesloten spelers hebben bij gezegde Gemeenschapsfederaties ».

Die Liga Antwerpen meldet, das effektiv die größeren Vereine anwesend sein wollen, während die kleineren sichdurch die Liga vertreten lassen wollen. Eddy De Gendt hat hierauf hin vorgeschlagen, daß die Liga sich hierfür organisieren soll. Zu beachten ist allerdings, daß eine Person max. 5% der Stimmen vertreten darf. Die Liga Antwerpen hat nicht genug Leute, um alle zu vertreten.

Der VR versteht zwar die Argumentation, aber verdeutlicht, dass die 5% ein Kompromiss wären und nicht mehr zu ändern sind.

Joseph Lentz verbesserte den Text für den SVDB in « Schachverband der »

**Die Statuten werden angenommen** mit 47 Ja-Stimmen gegenüber 8 Nein, mit der notwendigen

elke federatie. fédération. Mehrheit in allen 3 Federationen. 7. Proposition nouveau ROI 7. Voorstel nieuw Huishoudelijk Reglement 7. Vorstellung Regelwerk Innere Ordnung Eddy De Gendt en Damien André geven een korte Eddy De Gendt et Damien André donnent un court Eddy und Damien geben eine kurze Erklärung. résumé. Marc Bils bemerkt, dass selbst nach einer samenvatting. eventuellen Annahme noch viel Arbeit gemacht Marc Bils geeft aan dat er na eventuele Marc Bils indique que, après une éventuelle werden muss, die durch verschiedene Komitees goedkeuring wel nog werk moet gemaakt worden approbation, il v aura encore du travail à faire pour erledigt werden können. van de penaliteiten die kunnen opgelegd worden les pénalités qui peuvent être imposées par les door de verschillende comités. différents comités. Het HR is goedgekeurd met 44 stemmen voor, 0 tegen, en 11 onthoudingen, en met voldoende Das RIO wird angenommen mit 44 Ja-Stimen, 0 **Le ROI est approuvé** avec 44 voix pour, 0 contre meerderheid in elke federatie. Nein und 11 Enthaltungen, mit der notwendigen et 11 abstentions, et la majorité nécessaire dans Mehrheit in allen 3 Federationen. chaque fédération. De nieuwe reglementen worden nu zo snel mogelijk gepubliceerd in twee talen in het Das neue Regelwerk wird nun schnellstmöglich in 2 Les nouveaux règlements seront publiés au staatsblad. Sprachen im Staatsblatt veröffentlicht. moniteur dans les deux langues aussi vite que possible. 8. Modification règlement des tournois Wijziging Wedstrijdreglement 8. Vorstellung Turnier-Regelwerk En général : "fédérations culturelles" devient Algemeen: "culturele federaties" wordt "gemeen-Allgemein: "Kulturelle Federationen" wird "fédérations communautaires" schapsfederaties" umgenannt in "Gemeinschaftsfederationen" Art. 16 en 17 worden afgeschaft en gaan naar het Les art. 16 et 17 sont abrogés et repris dans le Die Art. 16 und 17 werden gestrichen und gehen über ins RIO R.O.I. Artikel 18 Article 18. Art 18 a. Afgeschaft. a. Abroaé. a. aestrichen Toute modification au présent règlement entre en Alle Änderungen am gegenwärtigen Regelwerk Elke wijziging van onderhavig reglement wordt van kracht op de datum bepaald door de algemene vigueur à partir de la date qui est fixée par l'assemtreten in Kraft an dem Datum, welches durch die vergadering of in geval van toepassing van art. 31 blée générale, ou encore par le conseil d'administra-General-versammlung festgelegt wurde oder durch 34 van de statuten door de Raad van Bestuur. <del>De</del> tion en application de l'article 31 34 des statuts. Les den VR in Anwendung von Artikel 31 34 der sportfederaties ziin verplicht de wiizigingen te pufédérations sportives sont tenues de publier les mo-Statuten. Die Sportfederationen sind verpflichtet, difications pour les dates fixées. dieses am festgelegten Datum zu veröffentlichen. bliceren voor de vastgestelde datum. b.Bei Differenzen zwichen den Texten des FEFB, VSF b. En cas de divergence entre le texte de la F.É.F.B., c. Bij afwijking van de teksten van FEFB, van VSF und SVDB ist der VR befugt, zu entscheiden. of van SVDB is de beheerraad bevoegd om te bede la V.S.F. ou du S.V.D.B., conseil d'administration <del>slissen.</del> est habilité à trancher. Artikel 38bis Schiedsrichter. Artikel 38 bis - Arbitrage Article 38 bis. ARBITRAGE. Offiziell benannte Schiedsrichter. Officieel aangeduide scheidsrechters Des arbitres officiellement désignés. c)Die Schiedsrichter haben Volgendes zu beachten: c. De scheidsrechter heeft de volgende taken : c) L'arbitre a les tâches suivantes: 1.Die Überwachung des reibungslosen Ablaufs der Begegnung, wie vorgesehen im Artikel 16 13 vom 1. toe te zien op het verloop van de ontmoeting 1. veiller au bon déroulement de la rencontre,

comme prévu à l'article 16 13 du règlement de la

Les changement sont approuvés avec 55 voix

F.I.D.É. :

pour et 0 contre.

FIDE-Regelwerk.

Die Veränderungen werden angenommen mit

55 Ja-Stimmen gegenüber 0 Nein.

zoals voorzien in artikel 16 13 van het FIDE-regle-

De wijzigingen worden goedgekeurd met 55

ment.

stemmen voor 0 tegen

### Op vraag van VSF ligas

Toe te voegen aan het wedstrijdreglement Art. 1. c. (Algemene schikkingen Artikel 1 - Omschrijving van de bevoegdheden)

"Voor spelers of speelsters die om een uitzondering verzoeken op de bepalingen van onderhavig reglement, kan de Raad van Bestuur, op voorstel van de betrokken bestuurder eventueel een uitzondering toestaan en deze motiveren aan de AV. Daarbij zal de Raad van Bestuur, in de mate van het mogelijke, in de eerste plaats de verdienste en inzet van de betrokken speler bij het schaakleven in België in aanmerking nemen. De speler of speelster die om deze uitzondering verzoekt, dient een duidelijke motivering te sturen aan de verantwoordelijke bestuurder, er zal ontvangst van gemeld worden.".

Eddy De Gendt verduidelijkt de reden van dit voorstel. De bedoeling is dat de RVB het recht heeft om uitzonderingen toe te staan als dit op gezond verstand berust. Bijvoorbeeld heeft het zin dat spelers die verschillende internationale tornooien opeenvolgend spelen, niet telkens terug moeten keren naar Brussel. De huidige verantwoordelijke internationale jeugduitzendingen heeft onder andere hierom ontslag genomen onlangs.

Enkele personen geven aan of dit artikel niet te veel vrijheid laat. Er wordt voorgesteld om eerder de reglementen aan te passen waar ze te streng zijn.

**Het artikel is goedgekeurd** met 45 voor, 6 tegen en 4 onthoudingen, en een voldoende meerderheid

9. Bepaling van de Lidgelden 2012-13

Ludo Martens stelt voor om het lidgeld op 11 euro te houden.

Hij meldt de volgende elementen voor de beslissing

de begroting van volgend jaar zal niet veel

Sur demande de ligues VSF:

A ajouter au règlement des tournois. Art. 1. c. (DISPOSITIONS GÉNÉRALES 1. DÉLIMITATION DES COMPÉTENCES.)

"Pour les joueurs et les joueuses qui demandent une dérogation sur les prescriptions du present règlement, le Conseil d'Administration peut, sur proposition de l'administrateur concerné éventuellement accorder une dérogation et la motiver à la plus proche A.G. Dans ce cas, le Conseil d'Administration prendra en compte, dans la mesure du possible, en premier lieu le mérite et l'engagement du joueur concerné dans la vie échiquéenne en Belgique. Le joueur ou la joueuse qui demande cette dérogation doit envoyer une motivation claire à l'administrateur responsable, il sera accusé réception."

Eddy De Gendt explique les raisons de cette proposition. Le but est que le CA ait le droit d'accorder des dérogations si c'est basé sur le bon sens. Par exemple, ça a du sens que les joueurs qui jouent plusieurs tournois internationaux se suivant ne doivent pas revenir à Bruxelles. La responsable des envois internationaux de jeunes actuelle a entre autres remis sa démission suite à ce genre de problèmes.

Quelques personnes se demandent si ça ne permet pas trop de liberté. Il est proposé de plutôt modifier le règlement là où il est trop strict.

**L'article est approuvé** avec 45 pour, 6 contre et 4 abstentions, et une majorité suffisante.

9. Détermination de la Cotisation 2012-13

Ludo Martens propose de conserver une cotisation de 11 euros.

Il signale les éléments suivants en faveur de la décision :

le budget de l'année prochaine ne sera pas

Auf Anfrage der Ligen des VSF:

Zuzufügen im Turnierregelwerk. Art.1c (Allgemeine Bestimmungen 1. Beschreibung der Kompetenzen)

"Für Spieler und Spielerinnen, die eine Sondergenehmigung im Bezug auf das bestehende Regelwerk anfragen, kann der VR, auf Anfrage des verantwortlichen Administrator, diese eventuell zustimmen und der GV vorstellen. Dabei soll der VR, im Rahmen seiner Möglichkeiten, in erster Linie die Motivation und das Engament im Bezug auf das belgische Schachleben des Spielers bewerten. Der Spieler oder die Spielerin, welche dies anfragen, sollen eine begründete Anfrage hierfür am Verantwortlichen stellen, der diese weiterleitet."

Eddy De Gendt erläutert diese Vorstellung. Der Sinn hiervon ist, dass der VR das Recht hat, Sondergenehmigungen zu erteilen, wenn diese mit gesundem Menschenverstand zu akzeptieren sind. Beispielnehmend hierzu ist die international Entsendung von einem Jugendlichen, der nicht extra zurück nach Brüssel kommen muß. Die heutige Verantwortliche hat unter anderem deswegen ihren Rücktritt erklärt.

Verschiedene Personen bemerken, dass dieser Artikel zu viel Freiheiten last. Es wird vorgeschlagen, lieber das Regelwerk anzupassen als zu streng zu sein.

**Der Artikel wird angenommen** mit 45 Ja, 6 Nein und 4 Enthaltungen, mit erforderlichen Mehrheiten.

9. Festlegung des Betrags der Mitgliedsbeiträge 2012-2013

Ludo Martens schlägt vor, den Mitgliedsbeitrag auf 11 Euro zu belassen.

Er erläutert folgendes als Begründung hierfür.

Das Budget vom kommenden Jahr wird fast das gleiche sein wie in diesem Jahr

très différent de celui de cette année. verschillen van dit iaar Die Entsendung zum europäischen Landesmeisterschaft wird teurer ausfallen de uitzending naar het Europees L'envoi aux championnats d'Europe sera landenkampioenschap zal duurder uitvallen plus cher Die bürgerliche Pflichtversicherung soll erheblich teurer sein als sie im Budget de verplichte verzekering Burgerlijke l'assurance obligatoire Responsabilité Civil vorgesehen ist. Aansprakelijkheid zal aanzienlijk meer kosten coutera beaucoup plus chèr que prévu au dan er nu op het budget staat Der VR ist vergrößert worden. budaet het bestuur is uitgebreid le CA est aggrandi. Die Unkostenabrechnung der Schiedsrichter sind eingereicht worden (Es wird de onkostenvergoeding van arbiters wordt Les défraiements d'arbitres sont revus (il y auch eine Fide-Lizenz für die Schiedsrichter herbekeken (ook de verplichte Fide-licencies) a aussi une licence obligatoire pour les verlangt). arbitres) et donc, il ne restera probablement rien des 11€ en dus zal van de voorziene 11 euro lidgeld Daher sollte von den vorgesehenen 11 Euro Beitrag waarschiinliik niets overbliiven. prévus. nicht viel übria bleiben. Marc Bils stelt zich vragen bij de geldhonger van Marc Bils se pose des questions sur la soif d'argent Marc Bils stellt sich Fragen bei dem Geldhunger der de FIDE, die opnieuw op zoek gaat naar geld bij de la FIDE, qui cherche à nouveau de l'argent FIDE, die erneut auf Suche geht bei den einzelnen auprès des fédérations. Il conseille que la FRBE elke federatie. Hij raadt aan dat de KBSB dit Federationen. Er rät den VR, dies bei der FIDE aanhaalt bij de FIDE. remonte cela à la FIDE. anzuhalten. José Dorr stelt dat de 11 euro eigenlijk een José Dorr signale que les 11€ étaient en fait une José Dorr bemerkt, das diese 11 Euro eigendlich uitzondering was. exception. eine Ausnahme darstellten. Het voorstel wordt goedgekeurd met 51 voor en 4 La proposition est approuvée par 51 pour et 4 Die Vorstellung wird gutgeheißen mit 51 Ja und 4 onthoudingen. Het lidgeld wordt vastgelegd op abstentions. La cotisation est fixée à 11€ par Enthaltungen. **Der Beitrag von 11Euro pro** 11 euro per speler voor 2012-2013. joueur pour 2012-2013. Spieler wird festgelegt für 2012-2013. 10. Sanctie Geweldincident 10. Sanction sur incident avec violence 10. Bestrafung: Vorfall mit Verletzten Geweldincident Antwerpen. VSF verzoekt de speler Incident violent à Anvers. La VSF demande de Gewalttätiger Zwischenfall in Antwerpen: Der VSF in kwestie, voorlopig voor onbepaalde duur, te beantragt, den Spieler landesweit auf unbestimmte suspendre le joueur en guestion, pour l'instant à schorsen. De VSF heeft dit reeds gedaan en de durée indéterminée. La VSF l'a déià fait et le CA Zeit zu sperren. Der VSF hat dies schon für seine Turniere gemacht und der VR gibt seine Zustimmung RVB gaat op basis van artikel 14 akkoord om deze marque son accord, sur base de l'article 14 sanctie over te nemen. Het stamnummer wordt d'étendre cette sanction. Le matricule sera bloqué für eine Sperre auf Basis von Art. 14. Die geblokkeerd en de situatie wordt meegedeeld aan et le secrétaire informera les parties. On demandera Stammnummer des Spielers wird gesperrt. Diese de betrokkene door de secretaris. De Algemene à l'AG du 2 juin de confirmer cette sanction. werden dem betroffenen Spieler durch den Sekretär vergadering van 2 Juni zal gevraagd worden deze mitgeteilt. Die GV vom 2 Juni soll zusätzlich diese sanctie te bevestigen. Sanktion bestätigen. De schorsing wordt bevestigd met 50 voor, 2 Die Bestrafung wird gefestigt mit 50 Ja, 2 Nein und La suspension est confirmée par 50 pour, 2 contre tegen, 3 onthoudingen. 3 Enthaltungen. et 3 abstentions. 11. Verkiezingen 11 Flections 11 Wahlen Er zijn 3 kandidaten voor bestuurder Il y a trois candidatures d'administrateur. Es stellen sich 3 Kandidaten zur Wahl Kurt Rosskamp verkozen voor 3 jaar met 54 Kurt Rosskamp est élu pour 3 ans avec 54 pour Kurt Rosskamp, gewählt für 3 Jahre mit 54 Ja voor en 1 onthouding, et 1 abstention. und 1 Enthaltung Eddy De Gendt verkozen voor 3 jaar met 55 Eddy De Gendt gewählt für 3 Jahre mit 55 Ja Eddy De Gendt est élu pour 3 ans avec 55 pour.

voor.  Jan Vanhercke verkozen voor 3 jaar met 48 voor, 7 tegen.	Jan Vanhercke est élu pour 3 ans avec 48 pour, 7 contre.	Jan Vanhercke gewählt für 3 Jahre mit 48 Ja und 7 Nein.
Tom Piceu en Fabrice Grobelny zijn gezien de goedkeuring van de statuten vanaf heden geen lid meer van de raad van bestuur.	Tom Piceu et Fabrice Grobelny, suite à l'approbation des statuts , ne sont désormais plus membres du conseil d'administration.	Tom Piceu und Fabrice Grobelny dagegen sind nach der Zustimmung der neuen Statuten nicht mehr Mitglieder des VR's.
De BAV neemt overigens acte van het ontslag van Sandra Alenteyns voor internationale jeugduitzendingen, en van de beëindiging van de opdracht van Jos Pots. Geert Bailleul herneemt het werk voor de CIS.	L'AG prend acte de la démission de Sandra Alenteyns pour les envois internationaux de jeunes, et de la fin du mandat de Jos Pots. Geert Bailleul reprend le travail pour la CAI.	Der VR nimmt den Rücktritt von Sandra Alenteyns als Verandwortliche für die internationalen Entsendungen der Jugendlichen zu Kenntnis, sowie das Ende des Auftrages von Jos Pots. Geert Bailleul übernimmt wieder die Arbeit des CIS ( Verantwortlicher für die Schiedsrichter)
Na de vergadering beslist de RVB over volgende taakverdeling:	Après la réunion, le CA a décidé de la répartition suivante des tâches :	Nach der Versammlung beschließt der VR folgende Amtsverteilung.
Jan Vanhercke: verantwoordelijke internationale uitzendingen jeugd in samenwerking met Marc en zal ook werken rond andere projecten jeugd.	Jan Vanhercke: responsable de envois internationaux de jeunes, en collaboration avec Marc, et travaillera aussi sur d'autres projets jeunesse.	Jan Vanherke: Verantwortlicher für die internationale Entsendung der Jugendlichen in Zusammenarbeit mit Marc Clevers. Er wird auch an andere Jugendprojekte mitarbeiten.
Eddy De Gendt: verantwoordelijke reglementen.	Eddy De Gendt : responsable des règlements. Kurt Rosskamp : deuxième responsable des	Eddy De Gendt wird Verantwortlicher für das Regelwerk.
Kurt Rosskamp: tweede tornooiverantwoordelijke in ondersteuning van Luc Cornet	tournois, en soutien de Luc Cornet	Kurt Rosskamp: 2ter Turnierleiter zur Unterstützung von Luc Cornet
12. Volgende AV	12. Prochaine AG	12. Nächste GV
24 November 2012, Antwerpen	24 Novembre 2012, Anvers	24 November 2012 in Antwerpen
De mandaten moeten ten laatste 10 dagen voordien meegedeeld te worden aan de secretaris.	Les mandats doivent être communiqués au moins 10 jours avant au secrétaire.	Die Mandate müssen mindestens 10 Tage vorher dem Sekretär eingereicht werden.